



غنا

سعدالله رحیمی^۱، کبری رحیمی^۲

۱- کارشناس ارشد زبان و ادب فارسی

C7422623@gmail.com

۲- کارشناس ارشد مطالعات زنان

C7422623@yahoo.com

چکیده

غنا را درلغت آوازه خوانی سرود و تغنى و آن خواندن شعر همراه با کف زدن است، خنیاگری. اشعاری که با احساسات و عواطف شخصی پیوند خورده، و مقایم آن به معنی تمام احساسات با همه واقعیتی که وجود دارد در آن موج می زند. در فارسی به بخشی از سرودهای منظوم که بیشتر در قالب‌های مثنوی و غزل آفریده شده‌اند ادبیات غنایی گفته می‌شود. درونمایه ادبیات غنایی فارسی به طورمعمول شامل عشق و شور جوانی است. غزل‌ها بیشتر حاوی درون‌مایه عشق و عرفان و غنا هستند. شعر غنایی، زبان حال اول شخص مفرد و مربوط به زبان حال است. در شعر فارسی، واژگان غزل از قصیده محدود‌تر است، بنابراین غزل، به طورمعمول در برابر پذیرش لغات تازه مقاومت دارد. اشعار غنایی علاوه بر بیان احساسات و عواطف شخص، اوصافی از قبیل خداپرستی، پسردوستی، عشق و جوانی، پیری و مرگ، غم و شادی، مدح و ستایش گری، هجا و بدگویی، عرفان و صوفیگری، شکوه و شکایت، مرثیه و مصیبت‌سرایی و انواع عاشقانه‌های زمینی و عرفانی می‌باشد. غنا درغرب و یونان درنمایش رواج دارند، ولی درفارسی شکل داستانی و روایی آن درقالب غزل، مثنوی، رباعی، دوبیتی مطرح می‌شوند. تحلیل‌ها نشان می‌دهد عاملی که برخی از نویسندهای یک کشور را با نویسندهای کشوری دیگر خویشاوند می‌سازد توافق ذکری و شباهت بین بینش و طرز تفکر آیان است. مابین حافظ و گوته، میان مادام مارسلین دبروالمور و سعدی و بین خیام و برخی از شعرای انگلیسی تجاس روحی فوق العاده‌ای وجود دارد.

کلیدواژه: غنا، ادبیات، عرفان، سروده منظوم

مقدمه

غزل‌سرایی و توجه به اشعار عاشقانه، از میانه سده ششم، گسترش بیشتری یافت و از همین زمان بود که برخی از شاعران به غزل، بیش از قصیده تمایل پیدا کردند. غنا، درمفهوم زبان فارسی به موسیقی که همراه با آواز باشد، اطلاق می‌گردد.



کنفرانس ملی چارسوی علوم انسانی

National Conference on 4 Corners on Humanities

شیراز، بهمن ماه ۹۴

اشعار غنایی در بردارنده اوصافی از قبیل خداپرستی، بشردوستی، مدح و ستایش گری، هجا و بدگویی، عرفان و صوفیگری، شکوه و شکایت، مرثیه و مصیبت‌سرایی و انواع عاشقانه‌های فرشی و عرضی می‌باشد. در ادب غنایی پیشرفته (ادب عرفانی) شاعر با مشوق نمادین و خیالی و اساطیری مواجه است، بسیاری از محققان، منشأ اشعار غنایی را ادبیات فولکلوریک که از بطن جامعه برخاسته است، دانسته‌اند. افلاطون در کتاب سیاست (جمهوریت)، شاعران به خصوص شاعران تغزی را از مدینه فاضله بیرون می‌راند، زیرا عقیده دارد که آنان با اشعار خود، مردم را از حال طبیعی خارج می‌کنند» (شمیسا، ۱۳۶۲، ۲۴۵)

در فرهنگ‌ها، غنا، در معنای موسیقی، سرود، نغمه، آواز، است.

نخوردی بی‌غنا یک جرعه باده نه بی‌مطرب شدی طبعش گشاده» (خسرو و شیرین، ۱۳۷۶، ۱۰۳)

غنایکردن به معنی آواز خواندن و غناساز، یعنی سرود ساز، نوازنده، در زبان فارسی معمول است.

غنایساز گنبد چو باشد درست صدای خوش آرد به او تار سست» (اقبال نامه، ۱۳۷۶، ۱۰۲)

در ادبیات فارسی، «غنایی، ویژگی اثر ادبی را گویند که بیانگر عواطف و احساسات باشد، مانند: غزل عاشقانه» (انوری، ۱۳۸۱، ۵۲۱۵)

لطفعلی صورتگر در کتاب سخن سنجه در تعریف ادب و شعر کفته است: «ادب عبارت است از یک نوع ابلاغ و انتقال فکر از ذهنی به ذهن دیگر. به عبارت دیگر، ادبیات عبارت است از فن بیان نیات و نمایش بیان اندیشه و حالتی که در ذهن گوینده به وجود آمده است و نمایش و تجسم آن اندیشه و حالت در ذهن خواننده. در حالی که واسطه بیان و نمایش یا ابلاغ و انتقال، الفاظ و کلمات هستند. آنچه بیان می‌شود، جلوه‌ای از مظاهر گوناگون حیات است که ذهن شاعر را مجدوب و روح وی را مسخر می‌کند، بر تمام احساسات و عواطف وی غلبه و تسليط می‌یابد تا بدان جا که جزو او هیچ چیز در ذهن وی، هستی و موجودیت ندارد» (صورتگر، ۱۳۳۶: ۱۶)

روش تحقیق

باتکیه بر منابع مکتوب و برگ گ برداری از آثار اندیشمندان و ادب دوستان باشیوه ای پژوهش و توصیفی انجام شده است.

مبانی نظری تحقیق

مبانی کار بر پژوهش در واژه غنا و دایره نفوذ و وسعت غنادرادب پارسی است. نمونه‌های ارزشمند را شاعر شاعران درادوار مختلف بالحانی زیبا که از روح و روان شاعر جان گرفته است ساختارهای اصلی واژگان غناساز را شکل می‌دهد.

متن

غنا به معنی سرود خوانی و آواز است. «شعر غنایی، سخن گفتن از احساسات شخصی است به شرطی که از دو احساس و شخصی وسیع ترین مفاهیم آن را در نظر بگیریم. تمام انواع احساسات از نرم ترین تا درشت ترین آن‌ها با همه واقعیاتی که وجود دارد. احساس شخصی بدان معنی که خواه از روح شاعر مایه



کنفرانس ملی چارسوی علوم انسانی

National Conference on 4 Corners on Humanities

شیراز، بهمن ماه ۹۴

گرفته باشد و خواه از احساس او، به اعتبار این که شاعر فردی است اجتماعی، روح او نیز در برابر بسیاری از مسائل با تمام جامعه اشتراک موضع دارد.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۶، ۲۶)

از نمونه های موفق ادبیات غنایی ایران می توان به خسرو و شیرین و لیلی و مجnoon نظامی، ویس و رامین فخر الدین اسعد گرگانی، نام برد. سعدی ادبیات غنایی و فردوسی ادبیات حماسی را برای ایرانیان سرو دند.» (منصور رستگار فساوی، ۱۳۶۹) صدای سوز عشق و خود سوختگی لیلی به مجnoon به خاطر کمال عشق در وجودش در سرتاسر داستان به گوش می رسد، این غنای زنی است که به حکم زن بودنش حالتی منفعل و ساکن در میان قبیله دارد، که از اختیار او بیرون است. لیلی در مواجهه با سیل غم و آندوه در تنهایی سرگردان دست و پا می زند:

آینه درد پیش می داشت مونس زخیال خویش می داشت

جزگریه نبود پرده دارش جزسا یه نبود غمگسارش» (نظامی، ۱۳۷۴، برگ ۵۶)

که بی شباهت به نبگره یا همان ناله بند، که مادران در حالی که کودکان را در آغوش گرفته اند، نیست.

شعر غنایی، زبان حال اول شخص مفرد و مربوط به زبان حال است. در شعر فارسی، واژگان غزل از قصیده محدودتر است، بنابراین غزل، به طور معمول در برابر پذیرش لغات تازه بسیار مقاومت می کند. شعر غنایی در دو معنی به کار می رود. اشعار احساسی و عاطفی، اشعار عاشقانه «(شمیسا، ۱۳۷۳، ۱۲۰) ناصر خسرو، غزل گویی را بیهوده گویی می داند و از گفتن آن عار دارد.

این چنین بیهده ای نیز مگویامن که مرا از سخن بیهده عار آید

صفت چند گویی به شمشاد ولاله رخ چون مه و زلفک عنبری را

جلال الدین همایی می نویسد که ناصر خسرو، نظامی گنجوی، و امام محمد غزالی (در کتاب کیمیای سعادت) غزل را به همان معنای قدیم اشعار ملحون به کار برده اند.

گوش و دل خلق همه زین قبل زی غزل و مسخره طبیت است» (همایی، ۱۳۶۴، ۲۶۷)

هر چند که عاشقانه ها در ادب فارسی دری، از آغازین دوره ها یعنی از میانه سده سوم نمود پیدا کرده است و ابیاتی از سروده های حنظله بادغیسی (م، ۲۲۰ هـ = ۸۳۵ میلادی) در این خصوص بر جا مانده، اما تکامل غنایی ها در ادبیات فارسی، در سده چهارم هجری رخ داده است. از این روزگار است که به تدریج، غزل جای گزین تغزلات در تشییب قصاید می شود. رود کی سمرقندی، نخستین شاعری است که چیرگی خود را در سایش غزل های دل انگیز زبان فارسی نشان داده و پس از وی، شهید بلخی، غزل های زیبا و لطیفی را از خود بر جای گذاشته است. «پس از این دو، شاعرانی چون خسروانی، دقیقی، منجیک ترمذی، طاهر چغانی، خسروی سرخسی، رابعه قزداری، ترکی کشی ایلاقی» (صفا، ۱۳۳۹، ۶۷) به سرودن اشعاری در قالب غزل پرداختند. فرخی سیستانی (نیمه نخستین سده پنجم) نخستین شاعری است که به خوبی توانسته معانی و مضامین غنایی را به طور همگون در غزل و تغزل به کار برد. او در این امر، پیشوای



شاعرانی است که تا سده ششم هجری، از معانی غنایی در این طرز و شیوه، در تغزل‌های شعری خود استفاده کردند. سنایی غزنوی و امیز معزی، غزل را آزادگونه برای بیان احساسات و ابراز عواطف شخصی اختصاص داده‌اند و بدین گونه، غزل به تدریج در ادب کلاسیک فارسی به عنوان گونه‌ای از انواع خاص شعری منظور گردید. غنا در ادب منظوم فارسی می‌تواند در قالب‌های غزل، مثنوی و رباعی جلوه‌گر شود و در حقیقت، منشأ غزل در ظاهر، تغزل فصایدی است که در سده ششم در ارکان قصیده وارد شد و موجب پیدایش این نوع ادبی (غزل) گردید، تا آنجا که از سده هفتم با واپس گرایی قصیده، برتری و رواج غزل در انواع شعر فارسی پدیدار شد. در سال‌های پایانی سده ششم هجری، جمله‌ای ازا این شاعران، مانند: انوری ایشوردی، سیفی نیشابوری، قوامی رازی، اثیرالدین اخسیکتی، جمال الدین اصفهانی، عمامی شهریاری، ظهیر فاریابی، خاقانی شروانی، نظامی گنجوی، ضیاء خجندی و کمال الدین اسماعیل به سروden غزل‌های شیوا روی آوردند. غزل‌های عاشقانه در سده هفتم هجری به وسیله سعدی شیرازی رو به کمال گذاشت، وی نهایت مهارت و استادی را در بیان مضامین نو و لطیف و متنوع در غزلیات عاشقانه خود به کار برد تا آنجا که غزل عاشقانه با سعدی به اوچ رسید. از سوی دیگر، عارفانه‌های عاشقانه که با سنایی آغاز گردیده بود، توسط عطار نیشابوری و مولوی بلخی به پختگی رسید و با لسان‌الغیب حافظ شیرازی، فلکی و آسمانی گردید. از عهد حافظ تا روزگار جامی، شاعران بسیاری در ادب دیرپایی فارسی به غزل‌سرایی پرداختند که بیشتر آنان در مایه‌های عشقی و عرفانی، آثاری را از خود بر جای گذاشته‌اند. غزل‌سرایی از سده نهم به بعد، به زبان تخطاب نزدیک می‌شود تا جایی که در سده دهم به حد اعلای سادگی می‌رسد و در نهایت در نیمه سده دهم به پیدایش سبک هندی (اصفهانی) منجر می‌شود. پس از گذشت این دوران، به دوره بازگشت ادبی می‌رسیم که شاعران پارسی‌گوی در قصیده و غزل به طرز و شیوه شاعران سبک خراسانی و عراقی متایل گردیدند. در این جنبش ادبی، هر چند که کار شعر و شاعری به تکرارهای ملالت‌بار کشیده شد، اما بعضی از گروندگان این سبک، توانستند غزل‌های تازه و دل‌کشی را در مضامینی جدید از خود به یادگار گذارند. شعر و ادب، چیزی جز نمود نفسانی نیست.

فقط در شعر توصیفی به قول هنگل تقلید هست. زیرا هنرمند می‌کوشد که خود را به طبیعت نزدیک نماید. البته به قول «سِر فیلیپ سدنی، هیچ یک از فنون ظریفه نیست که اساس آن بر آثار طبیعت متنکی نباشد و شاعر با الهامی که از جهان هستی می‌گرد به وسیله زبان و الفاظ به دیگری منتقل می‌کند. پس لفظ، موجود صورت و تحقق هر اثر ادبی است» (حسینی کازرونی، ۱۳۸۷، ۴۰) هنگل و فیشر جنبه نفسانی یا اصل و جوهر شعر را مهم می‌دانند. یعنی آن چیزی که در ضمیر شاعر وجود دارد. بعضی از شاعران ایران مانند عنصری، معنی و مضمون را اساس شعر می‌دانند. تا آنجا که گفته است: «چون معانی جمع گردد، شاعری آسان بود» حافظ نیز به مصدق این شعر به معنی، توجه کامل دارد:

چون جمع شد معانی، گوی سخن توان داد
با عقل و فهم و دانش، داد سخن توان زد

فرخی نیز در قصیده معروف «کاروان حله» سخن سهل معنوی را می‌پسندد و آن را نمونه اعجاز کلام می‌شمرد:

کردار او به نزد همه خلق معجز است چون نزد شاعران سخن سهل معنوی

در تاریخ طبرستان آمده است: «حرمت معانی سخن راست که به منزلت روح است نه لغت را که به محل قلب است» (ابن اسفندیار، بی‌تا، ۱/۱۳۸) «ادیبات ملتها تنها از نظر مواد در یکدیگر تأثیر نمی‌کنند، بلکه طرز فکر و احساس نیز نقش مهمی در این تأثیر دارد. این افکار و احساسات مشابه یا مشترک بین نویسنده‌گان و شعرای دو کشور رابطه‌ای ناگستینی به وجود می‌آورد و ادبیات ملتها را متحد می‌کند. عاملی که برخی از نویسنده‌گان یک کشور را با نویسنده‌گان کشوری دیگر خویشاوند می‌سازد همین توافق فکری و شباهت بین بینش و طرز تفکر آنان است. مابین حافظ و گوته، میان مدام مارسلین



دبروالمور و سعدی و بین خیام و برخی از شعرای انگلیسی تجانس روحی فوق العاده‌ای وجود دارد. غرض وغایت شعرغنایی توصیف عواطف ونفسانیات فرد است.» (ورقه و گلشاه، ۱۳۳۹، ۱۵) شعرهای عاشقانه فلسفی و عرفانی، مذهبی، هجو، مدح، وصف طبیعت همه از مصادق های شعرغنایی می باشند. معادل غربی شعرغنایی لیریک است، که نوعی شعر کوتاه روایی و همراه با موسیقی تعریف می شود. محققان غربی تاکید دارند اشعارغنایی یونانی ومصری و عربی ریشه در ترانه ها و مناسک مذهبی دارند. بیان احساسات و عواطف شخصی. طیف وسیعی از مضماین شاعرانه رادربردارد. عشق و جوانی، پیری و مرگ، غم و شادی.

خوانده می شود. درغرب و یونان درنمایش رواج دارند، ولی درفارسی *lura* اصطلاح لاتین دریونانی *lyric*

شكل داستانی و روایی در قالب غزل، مثنوی، رباعی، دوبیتی مطرح می شوند. زمانی عامه مردم ایران و حتی دانشمندان آنجنان تحت تأثیر عظمت و آوازه علمی فیلسوفان یونانی قرار گرفته بودند که در کتاب ها و رساله های موسیقی نام و خاطره بزرگان را در خود دارد. چنانکه علامه شمس الدین محمود آملی، در کتاب معروف *نفایس الفنون* فی عرایس العيون اختراع عود و بربط را به فیاغورث نسبت می دهد. در پیشتر کتاب های موسیقی، در مورد نوبت و نوبت زدن و نوبت زنی مطالبی آمده که در واقع اجرای نوعی موسیقی بوده که برای فرمان یا آگاهی مردم از اوقات طلوع و غروب خورشید به کار رفته است. سفرنامه، زندگی نامه، حسب حال، در نثر غنایی جای می گیرند. در قالب سفرنامه، مانند از پاریز تا پاریس ابرهیم باستانی پاریزی، که اندیشه ها و تحولات فکری و روحی انسان رادربردارند. زندگی نامه مانند آثار زرین کوب. حسب حال، که شرح گزارش نویسنده از زندگی و حالات های خود نویسنده است.

اگر غنا را به معنی موسیقی هم در نظر بگیریم رساله بهجت الروح از رسائل بدینه در موسیقی نام می گیرد. این رساله در دوره صفویه نوشته شده است و چون هر گونه فعالیت موسیقیابی در این دوره مذموم بود، نویسنده به ناچار تمام مطالب کتاب، حتی مباحث بسیار فنی موسیقی رادر قالب افسانه های مذهبی و اساطیری بیان کرده است.

سعدی خویشتم خوان که به معنی زتوم گر به صورت نسب از آدم و حوا دارم «(سعدی، ۱۳۵۷)

یکی از نظریه هایی که در مورد پیدایش موسیقی طرفداران زیادی در دنیا دارد نظریه ای است که نخستین بار کارل بوخر آلمانی آن را مطرح کرده است و آن اینکه: موسیقی با آواز آغاز شد و آواز از تکامل فریاد کار و صدای ابزار فراهم آمده است. «شعرغنایی انواع احوالات و احساسات است که اغراض شعر را چنان که نزد قدما معمول و مرسوم بوده است بیان می دارد وصف، مدح، رثا، فخر و غزل انواعی که همه را تحت عنوان کلی شعر غنایی به معنی وسیع کلمه می توان درج کرد.» (زرین کوب، ۱۳۴۴، ۷۹) البته فطری آدمی است که هنگام شادمانی و غم یا در آن زمان که نمودهای جهان آفرینش مسرور می شود آدمی برای خود زمزمه ای داشته باشد. این ترنم ها گاه گاه قالب الفاظ می گیرد و شعرغنایی به وجود می اید. روز خسته راهمه بانغماتی جان بخش پذیرا می شوند شادی و اندوه را بانغماتی دل انگیز یا سوزناک به گوش مشتاقان و بیاران خویش می رسانند و اگر شادمان است دیگران رادر مسربت خویش شادمان می سازند و اگر غمزده و گرفته است و عشق و آرزو و فراق عزیزان روحش را شکنجه می دهد بایاز گو کردن آن ها از این تالمات می کاهد و باراندوه خویش راسبکتر می سازد.» (صورتگر، ۱۳۴۸، ۶۷) شعرغنایی در شکل کوتاه رباعی، دوبیتی، غزل، قطعه و بلندمنوی جلوه می کند و شکل اخیر بیشتر برای سروden داستان به کار می رود و بیشترین داستان های سروده شده در شکل عاشقانه است. «اشعار لیریک غیر از احوال شخصی شاعر، زندگی عمومی و شوروهی جان آن را هم منعکس می کرد. بازی های عمومی و جشن های ملی وجود قهرمانان شهرها و قبایل در طی آن ها موجی از موسیقی جاودانه می شد چرا که در آن ایام هنوز شعروموسیقی



جدا از هم نبود و شاعر لیریک (غنایی) در عین حال آهنگ ساز هم محسوب می شد.» (زرین کوب، ۱۳۷۲، ۹۰) شعر غنایی علاوه بر داستان های غنایی، مدح، هجو، مرثیه، شکوایی، فراق نامه، سوگند نامه، مفاخره، حبسی، ساقی نامه، مناجات نامه، شادی نامه، معراج نامه، مغنى نامه، مناظره نامه، شهرآشوب، واسوخت، وقوع، تغزل و موضوعات و محتویات دیگر را در برمی گیرد. در منظومه های غنایی «میزان و ملاک حقیقت در این نوع شعر عواطف روح شاعر است. غرض و غایت شعر غنایی توصیف عواطف نفسانیات فرد است.» (ورقه و گلشاه، ۱۳۳۹، ۱۶) شعر غنایی در دو معنی به کار می رود: اشعار احساسی و عاطفی، اشعار عاشقانه.» دوران اوج و رواج ادب غنایی مربوط به ایام گسترش تمدن و شهرنشینی است. از این رو غنا نسبت به حمامه متاخر است.» (شمیسا، ۱۳۸۳، ۱۳۴) «شعر حمامی در دوران طفویلت جوامع به وجود می آید و شعر غنایی شعری است که در دوران جوانی جامعه هارشد می کند بدین گونه که فرد خویشتن خویش را بازمی یابد و ندانهای درون خویش رامی شود.» (شیعی کد کنی، ۱۳۷۲، ۹) «در اروپا شعر غنایی گونه های فرعی هم داشته است که عبارتند از مرثیه، عروسی نامه، ترانه، چکامه، چارپاره پیوسته.» (فرشیدورد، ۱۳۷۳، برق ۶۶)

نتیجه

خداآندرنیات و خواهش های انسان در حر کت است و جریان دارد. از آنجا که آدمی دمی و نسیمی هست در سپهر خداوند، و برگی از جنگل آفریدگار، پس چه بهتر که در عقل بیاساید و با احساس به جنبش در آید. احساس و عواطف لطیف و هنری انسان در غنا و بیان خوش آواز جلوه می نماید. در غنا از عواطف و احساسات شخصی و اوصافی مانند خدا پرستی، نوع دوستی، عشق و جوانی، پیری و مرگ، غم و شادی، ستایش گری، بدگویی، صوفیگری، دلخوری، مرثیه و انواع عاشقانه های زمینی و آسمانی می باشد. غنا، به معنی موسیقی، سرود، نغمه، آواز، است. غنا کردن به معنی آواز خواندن و غناساز، یعنی سرود ساز، نوازنده، در زبان فارسی معمول است. در ادبیات فارسی، غنایی، ویژگی اثرادی را گویند که بیانگر عواطف و احساسات باشد، مانند: غزل عاشقانه. غنا در نمایش های غرب و همچنین یونان وجود دارد، در حالی که در ادبیات فارسی در شکل داستانی بیان می شود. شعر غنایی در شکل کوتاه ریاعی، دویتی، غزل، قطعه و شکل بلند مشتوی جلوه می کند و شکل اخیری‌تر برای سرودن داستان به کار می رود ویژگی داشتن های سروده شده در شکل عاشقانه است. نتیجه مهمی که از پرورش غنا در ذهن و روان تن به دست می آید، علاوه بر کمک به سلامتی و روانی ذهن و اندیشه زمینه را برای تربیت و نمو قوای فکری آماده می کند. غنا در تکوین اخلاق و ایجاد متش و عادات مطلوب مؤثر است مانند نظم و انصباط و اطاعت از قانون و جوانمردی و ابتکار و همکاری بادیگران که در حوزه های وجود فکری حاصل می شود.

منابع

۱. ابن اسفندیار، (۱۳۸۱)، "تاریخ طبرستان"، تهران، بی تا.
۲. انوری، ح، (۱۳۸۱)، "فرهنگ بزرگ سخن"، تهران، سخن، جلد ششم.
۳. حسینی کازرونی، س، ا، (۱۳۸۷)، "عشق در مثنوی معنوی"، تهران، زوار، چاپ چهارم.
۴. دهخدا، ع، (۱۳۷۷)، "لغت نامه"، تهران، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، تهران.



کنفرانس ملی چار سوی علوم انسانی

National Conference on 4 Corners on Humanities

شیراز، بهمن ماه ۹۴

۵. "دیوان شعر ناصر خسرو"، (۱۳۷۴)، تصحیح جلال الدین همایی، تهران، بی‌نا.
۶. زرین کوب، ع.، (۱۳۷۲)، "پیرگجه در جستجوی ناکجا آباد"، سخن، تهران..
۷. زرین کوب، ع.، (۱۳۴۴)، "ارزش میراث صوفیه"، تهران، آریا..
۸. سعدی شیرازی، م.، (۱۳۵۷)، "گلستان"، تهران، نشر ایران.
۹. شفیعی کدکنی، م.، (۱۳۸۶)، "زمینه/اجتماعی شعر فارسی"، تهران، اختزان.
۱۰. شفیعی کدکنی، م.ر.، (۱۳۷۲)، "صور خیال در شعر فارسی"، تهران، آگاه.
۱۱. شمیسا، س.، (۱۳۸۳)، "أنواع أدبيّة"، چاپ دهم، تهران، فردوس.
۱۲. شمیسا، س.، (۱۳۶۲)، "سیر غزل در شعر فارسی"، تهران، فردوس.
۱۳. صفا، ذ.، (۱۳۵۲)، "تاریخ ادبیات در ایران"، تهران.
۱۴. صفا، ذ.، (۱۳۳۹)، "گنجح سخن"، تهران، این سینا.
۱۵. صورتگر، ل.، (۱۳۳۶)، "سخن سنجی"، تهران، این سینا.
۱۶. فرشیدورد، خ.، (۱۳۷۳)، "درباره ادبیات و تقدیمیه"، تهران، امیر کبیر.
۱۷. رستگار فسایی، م.، (۱۳۶۹)، "فرهنگ نام های شاهنامه"، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران.
۱۸. نظامی گنجوی، ا.، (۱۳۷۶)، "اقبال نامه"， به کوشش سعید حمیدیان، تهران، قطره.
۱۹. نظامی گنجوی، ا.، (۱۳۷۶)، "لیلی و مجنون"， حسن وحید استگردی، تهران، قطره.
۲۰. نظامی گنجوی، ا.، (۱۳۷۴)، "لیلی و مجنون"， تصحیح برات زنجانی، دانشگاه تهران، جلد دوم، تهران .
۲۱. "ورقه و گلشاه" (۱۳۳۹)، به اهتمام ذبیح الله صفا، تهران، دانشگاه تهران .
۲۲. همایی، ج.، (۱۳۷۰)، "فنون بلاغت و صنایع ادبی" ، چاپ هفتم، هما، تهران.